Imposta di Bollo assolta





Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA CENTRO STUDI ED ESPERIENZE

2112_47335_34676

Visto l'Atto di Omologazione rilasciato in data 25/08/2014 con Codice di Omologazione: EUDK1638D10A100100, progr. 34676, con ultima validità fino al 25/08/2019, relativo al prodotto con denominazione commerciale: "FIELD" con impiego: "SIPARI DRAPPEGGI TENDAGGI";

Vista l'istanza di rinnovo progr. 47335, assunta a protocollo DCPREV n. 4787 del 31/03/2022, presentata dalla ditta KVADRAT A/S sita in Lundbergsvej, 10, 8400 - EBELTOFT - (DANIMARCA);

SI RINNOVA

l'Atto di omologazione con Codice: EUDK1638D10A100100, con validità fino al 25/08/2024, salvo le limitazioni previste dall'art.4, comma 3, del D.M. 10/03/2005.

Il presente atto è da considerarsi parte integrante dell'atto di omologazione di cui in premessa e ad esso è accluso.

IL DIRETTORE CENTRALE
(Marsella)
Firmato in forma digitale ai sensi di legge

IL DIRIGENTE

(Dott. Ing. Massimo Nazzareno BONFATTI) Firmato in forma digitale ai sensi di legge

IL RESPONSABILE DEL SETTORE OMOLOGAZIONI (Dott. Ing. Fabio MAZZARELLA) Firmato in forma digitale ai sensi di legge





CSI SpA Certificazione e Testing

Sede legale - Uffici - Laboratori: 20021 Bollate - MI - I Viale Lombardia 20 Tel. +39 02 383301 Fax +39 02 3503940 www.csi-spa.com

R.E.A. 1466310 Reg. Imprese 352168/8620/18 C.F./P.IVA IT11360160151 Cap. Sociale euro 1.040.000

CERTIFICATO DI PROVA

CSI/0172/12/RF

Pratica n.911/12

emesso ai sensi dell'art. 8 del decreto del Ministero dell'Interno del 26 giugno 1984 recante "Classificazione di reazione al fuoco ed omologazione dei materiali ai fini della prevenzione incendi e succesive modificazioni di cui al Decreto del Ministero dell'Interno del 3 settembre 2001" (S.O. alla G.U. n° 234 del 25 agosto 84 - S.O. alla G.U. n° 242 del 17 ottobre 2001).

Visto l'esito degli accertamenti effettuati si certifica che al **MATERIALE**: Tendaggi, sipari, drappeggi.

prodotto da:

KVADRAT A/S – 8400 Ebeltoft - (DANIMARCA)

denominato:

Field

impiegato come:

Tendaggio, sipario, drappeggio

posto in opera:

Sospeso suscettibile di prendere fuoco su ambo le facce.

(Ing. R. Gatti)

è attribuita in conformità alla UNI 9177 la CLASSE DI REAZIONE AL FUOCO: 1 (UNO)

Il presente certificato è valido unicamente per la campionatura sottoposta a prova.

Data 19/10/2012

MI02RF02

Società a socio unico soggetto ad attività di direzione e coordinamento di IMQ SpA

GRUPPO IMQ

Mod. 04A51/1 - Re



RAPPORTO DI PROVA n. CSI/0172/12/RF

PRATICA n. 911/12

Tendaggio, sipario, drappeggio

Field

D.M. 26/06/1984 - METODO DI PROVA: UNI 8456 (ottobre 1987)

Descrizione: - Tessuto

Posizione: -Verticale senza supporto incombustibile

Risoluzioni applicate: -

Preparazione: - A come da UNI 9176 (1998)

Provetta	Tempo		Te	mpo	Z	ona	Gocciolamento	
n°	post-cor	nbustione	post-inca	ndescenza	danne	eggiata		·
	sec.	livello	sec.	livello	mm	livello	rilevazione	livello
1	8	2	0	1	110	1	parti spente	1
2	8	2	0	1	100	1	parti spente	1
3	9	2	0	1	105	1	parti spente	1
. 4	8	2	0	1	110	1	parti spente	1
5	8	2	0	1	110	1	parti spente	1
6	0	1	0	1	70	1	parti spente	1
7	. 0	1	0 .	1	<i>78</i>	1	parti spente	1
8	0	1	0	1	80	1	parti spente	1
9	0	1	0	1	82	1	parti spente	1 .
10	0	1	0	1	80	1	parti spente	1

	Livello	1	
PARAMETRI	attribuito		CATEGORIA
Tempo di post-combustione			ali, was elektrica and particular to
Tempo di post-incandescenza	1		
Zona danneggiata	1		
Gocciolamento	1		. I to I

NOTE: - Provette da n.1 a n. 5 senso ordito

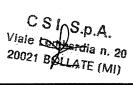
- Provette da n. 6 a n.10 senso trama

DATA 19/10/2012

CS S.p.A.
Viale to abardia n. 20
20021 BOLPATE (MP)



RAPPO	RTO DI	PROVA n	. CSI/0172	2/12/RF		PR	ATICA n.	911/12	
			Tendaggio	, sipario, drapj	oeggio	Field			
	D.M. 26/0	6/84 - METO	ODO DI PR	OVA: UNI 91	74 (ottobre 1	987) e UNI 91	74 / A1 (mag	gio 1996)	
Descrizione: - I	essuto				Risoluzioni	applicate: -			
Superficie espo Posizione: - A p					Preparazio	ne: - A come d	a UNI 9176 (1	998)	
		ti dal fronte di um tra due trag			V		nm/s) di propag a due traguardi		te di
ıa uı	Statiza di 50 ii	ın ua due dag				Tallilla u	T due traguardi		
			Provetta n.		-			Provetta n.	Т .
	mm	1	2 *	*	-	mm	11	2	3
	50	*	*	- 	-	50			-
-	100			+	-	100	 		
-	150			+	1	150	 	 	
	200			+	1	200	 	 	
-	250				-	250			<u> </u>
-	300				4	300	 	-	
-	350				1	350 400		 	
-	400				4	450	 		
-	450			_	1	500			
-	500 550					550	<u> </u>		
-	600		<u> </u>			600			<u> </u>
-	650				•	650	 		
 	700			ļ		700			<u> </u>
-	750					750	<u> </u>	l	
-	800	***************************************		1		800			
Cempo di post-i		0	0	0	Media de	lle velocità	/	/	/
(sec)		Ů				/min)			
Zona danne		0	0	0		lamento	parti spente	parti spente	parti speni
(mm)							1	1 .	· ·
					LIVELLI		Livello		
	PARAM	ETRI		Provetta n. l	Provetta n.2	Provetta n.3	attribuito	CATE	GORIA
elocità di propa	gazione del f	ronte di fiam	na	1	1	1	1		
ona danneggiat	a		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	1	1	1		
empo di post-in				1	1	1	1		
occiolamento				1	1	1	1	,	[
OTE: - Nessun	fronte di fian	nma raggiung	e i 50 mm.			-			
ATA 19/10/201									
ΔΙΔ 19/10/2019	2								





RAPPO	RTO DI	PROVA 1	ı. CSI/0172	/12/RF	PRATICA n. 911/12					
			Tendaggio	sipario, drapj	neggio	Field				
	D.M. 26/0)6/84 - MET	ODO DI PRO	OVA: UNI 91	74 (ottobre 19	987) e UNI 91	74 / A1 (mag	gio 1996)		
Descrizione: - T	'essuto				Risoluzioni	applicate: -				
Superficie espos Posizione: - A p				Preparazio	ne: - A come d	a UNI 9176 (1	998)			
			i fiamma per co guardi consecut	•	Ve	•	nm/s) di propag a due traguardi		te di	
		I	Provetta n.			1		Provetta n.		
	mm	1	2	3	1	mm	1	2	3	
l T	50	*	*	*]	50				
	100					100				
	150					150				
	200					200				
_	250					250				
L	300					300		1		
L	350		L	<u> </u>		350				
L	400					400				
L	450					450	<u> </u>			
	500					500				
_	550					550			ļ	
_	600					600				
L	650					650				
<u> </u>	700					700				
L	750					750				
	800					800				
Tempo di post-in	ncand.	0	0	0		lle velocità	/	/	/	
(sec)					mm (mm	/min)				
Zona danne (mm)	eggiata	0	0	0	Goccio	lamento	parti spente	parti spente	parti spente	
					LIVELLI		Livello			
	PARAMETRI				Provetta n.2	Provetta n.3	attribuito	CATE	GORIA	
Velocità di propa	Velocità di propagazione del fronte di fiamma				1	1	1.			
Zona danneggiata	Zona danneggiata				1	1	1			
Tempo di post-in	Tempo di post-incandescenza				1	1	1			
Gocciolamento	Gocciolamento				1	1	1]		
NOTE: - Nessun	fronte di fian	nma raggiung	ge i 50 mm.	e e e e e e e e e e e e e e e e e e e			. 4			

DATA 19/10/2012

CSIJS.p.A. Viale talbardia n. 20 20021 BOLLATE (MI)



RAPPC	RTO DI	PROVA n	. CSI/0172	/12/RF		PR	ATICA n.	911/12	
			Tendaggio	, sipario, drapj	neggio	Field			
	D.M. 26/0)6/84 - MET	ODO DI PRO	OVA: UNI 91	74 (ottobre 1	987) e UNI 91	74 / A1 (mag	gio 1996)	
Descrizione: - 7					Risoluzioni	applicate: -			
Superficie espo Posizione: - A p				Preparazio	ne: - A come d	a UNI 9176 (1	998)	and some section of the section of t	
		ati dal fronte di nm tra due trag			V	elocità media (n fiamma tra	nm/s) di propag a due traguardi		te di
			Provetta n.					Provetta n.	
	mm	1	2	3	1	mm	1	2	3
	50	*	*	*		50			
	100					100			
	150				1	150	ļ		<u> </u>
1	200	ļ	ļ	<u> </u>	1	200	<u> </u>		ļ
-	250		ļ		4	250			
-	300		<u> </u>	<u> </u>		300			
-	350			 		350 400		<u> </u>	
-	400		<u> </u>			450			
<u> </u>	500		<u> </u>	-		500	<u> </u>	 	
-	550		<u> </u>	 		550	 	 	
-	600			<u> </u>		600		 	
-	650					650		<u> </u>	
-	700			1		700			
	750					750		·	
-	800					800			
Tempo di post-ii (sec)		0	0	0		lle velocità /min)	/	/	/
Zona danne (mm)	eggiata	0	0	0		lamento	parti spente	parti spente	parti spente
				I	LIVELLI		Livello		
	PARAM	IETRI		Provetta n. l	Provetta n.2	Provetta n.3	attribuito	CATE	GORIA
Velocità di propa	gazione del 1	ronte di fiamr	na	1	1	1	. 1		
Zona danneggiat	a			1	1	1	1		
Tempo di post-in	candescenza			1	1	1	1		-
Gocciolamento				1	1	1	1		
NOTE: - Nessun	fronte di fiar	nma raggiung	e i 50 mm.						en e
DATA 19/10/201							Via	CSI, S.I	D.A.





	D.M. 26/0)6/84 - METO		sipario, drapj OVA: UNI 91		Field 987) e UNI 91	74 / A1 (mag	rgio 1996)			
Descrizione: - T Superficie espos	essuto				74 (ottobre 1987) e UNI 9174 / A1 (maggio 1996) Risoluzioni applicate: -						
Posizione: - A p	arete senza s	upporto incon	ıbustibile		Preparazion	ie: - A come d	a UNI 9176 (1	998)			
			fiamma per cop uardi consecuti		V		nm/s) di propag a due traguardi	gazione del fron consecutivi	te di		
		1	Provetta n.					Provetta n.			
	mm	1	2	3	1	mm	1	2	3		
	50	*	*	*		50					
	100					100					
L	150					150					
	200				1	200					
L	250				1	250	ļ		ļ		
_	300				4	300					
_	350				-	350	ļ		ļ		
-	400				4	400					
-	450				4	450			ļ		
-	500				4	500	<u> </u>		<u> </u>		
l-	550				-	550 600	 	<u> </u>			
-	600 650					650					
-	700				1	700		<u> </u>	<u> </u>		
-	750					750					
-	800				1	800					
Tempo di post-ir	icand.	0	0	0	Media de	le velocità	/	/ .	/		
(sec)					(mm/min)						
Zona danne	ggiata	0	0	0	Gocciolamento		parti spente	parti spente	parti spente		
(mm)						W. Company		1			
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			LIVELLI		Livello				
	PARAM	ETRI		Provetta n.1	Provetta n.2	Provetta n.3	attribuito	CATE	GORIA		
Velocità di propa	gazione del f	ronte di fiamn	na	1	1	1	1				
Zona danneggiata	1	alle to be a second		1	1	1	1				
Fempo di post-in	candescenza	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		1	1	1	1				
Gocciolamento				1	1	1	1		T		
	c 4 1: C			-							
NOTE: - Nessun		nma raggiung									
DATA 19/10/2012	2								***************************************		
								C			
								CSI	P.A.		
								rale LC	rrlia n 20		
								—	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		



kvadrat

Kvadrat A/S Lundbergsvej 10 8400 Ebeltoft Denmark T +45 89 53 18 66 F +45 89 53 18 00 www.kvadrat.dk kvadrat@kvadrat.dk

CVR 45998517 Danske Bank 4920 3644088030 Giro 7 07 34 88

SCHEDA TECNICA

- A) AZIENDA PRODUTTRICE: KVADRAT A/S
- B) DENOMINAZIONE COMMERCIALE DEL MATERIALE: Field
- C) DESCRIZIONE: Tessuto Trevira CS
- C.1) Natura dei componenti: Tessuto 100% Trevira CS Numero filli in ordito 17 al cm Numero filli in trama 14 al cm
- C.2) Formato: Larghezza 1400 mm/Peso 300 g/m2, lunghezza a

richiesta

Lavorazione: Tessitura

- C.3) Trattamento ignifugo di massa o di superficie al qual è sottoposto : Nessuno
- C.4) Il materiale è : ANISOTROPO A FACCE DIVERSE ESPOSTO LATO TESSUTO

POSA IN OPERA DEL MATERIALE : SOSPESO SUSCETTIBILE DI PRENDERE FUOCO SU AMBO LE FACCE

- E) IMPIEGO: TENDAGGIO, SIPARI E DRAPEGGI
- F) MANUTENZIONE: METODO "A" COME DA UNI 9176: 1998.

2012.10. **Kvadrat**® 8400 Ebeltoft Denmark

CSI S.p.A. Viale temperdia n. 20 20021 ROLLATE (MIL

kvadrat

Kvadrat A/S Lundbergsvej 10 8400 Ebeltoft Denmark T +45 89 53 18 66 F +45 89 53 18 00 www.kvadrat.dk kvadrat@kvadrat.dk

CVR 45998517 Danske Bank 4920 3644088030 Giro 7 07 34 88

MINISTERIO DELL'INTERNO Direzione Generale della Protezione Civile e die Servizi Antincendi Servizio Tecnico Centrale Ispettorato Attività e Normative Speciali di Prevenzione Incendi

VIMINALE 00184 ROMA



Il sottoscritto Anders Byriel residente in Grenå DANIMARCA Documento di identità 100328564 rilasciato dal commune di residenza il 08.01.1998 nella sua qualità di legake rappresentante della Ditta Kvadrat A/S sita en Ebeltoft DANIMARCA inoltra domanda di omologazione ai sensi dell'articolo 8.2 del D.M. 26.06.84, del materiale di propia produzione denominato

Field

e contraddinstinto con il cidice di dentifacazione:

CSI/0172/12/RF

Si allega, inoltre il certificato di reazione al fuoco valido ai fini dell' omologazione rilasciato da CSI S.p.A.

Signed -

Kvadrat® 8400 Ebeltoft Devamark







DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE DIREZIONE CENTRALE PER LA PREVENZIONE E LA SICUREZZA TECNICA AREA V - PROTEZIONE PASSIVA

VISTO il Decreto Ministeriale 26 giugno 1984 concernente "Classificazione di reazione al fuoco ed omologazione ai fini della prevenzione incendi ";

VISTI il Decreto Ministeriale 03 Settembre 2001, recante "Modifiche ed integrazioni al Decreto 26 giugno 1984 concernente classificazione di reazione al fuoco ed omologazione ai fini della prevenzione incendi" e il Decreto Ministeriale 28 maggio 2002 recante rettifiche al decreto medesimo;

VISTA l'istanza presentata dalla ditta KVADRAT A/S sita in Lundbergsvej, 10 8400 EBELTOFT (DANIMARCA), produttrice del materiale denominato "FIELD" per ottenere l'omologazione del materiale stesso ai fini della prevenzione incendi;

VISTO il certificato di reazione al fuoco n. CSI/0172/12/RF del 19/10/2012 emesso per il predetto materiale dal Laboratorio C.S.I. S.p.A. di Bollate (MI);

VISTA la scheda tecnica, allegata al predetto certificato, prodotta dalla ditta KVADRAT A/S di EBELTOFT (DANIMARCA);

SI OMOLOGA

con il numero di codice EUDK1638D10A100100, il prototipo del materiale denominato "FIELD" prodotto dalla ditta KVADRAT A/S di EBELTOFT (DANIMARCA), ai soli fini della prevenzione incendi, nella CLASSE di REAZIONE al FUOCO 1 (UNO) e se ne AUTORIZZA la riproduzione, ai sensi dei decreti ministeriali citati in premessa, conformemente a tutte le caratteristiche apparenti e non apparenti, nonché a quelle dichiarate dalla predetta ditta nella scheda tecnica parimenti citata in premessa.

Sul marchio o sulla dichiarazione di conformità, da allegarsi ad ogni tipo di fornitura del materiale oggetto della presente omologazione, dovranno essere riportati:

- NOME DEL PRODUTTORE: Ditta KVADRAT A/S (o altro segno distintivo);
- ANNO DI PRODUZIONE (da indicarsi):
- CLASSE DI REAZIONE AL FUOCO: 1 (UNO);
- CODICE: EUDK1638D10A100100:
- POSA IN OPERA: SOSPESO SUSCETTIBILE DI PRENDERE FUOCO SU AMBO LE FACCE;
- IMPIEGO: SIPARI DRAPPEGGI TENDAGGI;
- MANUTENZIONE: METODO "A" COME DA UNI 9176 (1998).

Si richiamano tutti gli obblighi di legge spettanti al produttore e a tutti i soggetti comunque interessati, a norma del Codice Civile, del Codice Penale e dei decreti ministeriali 26 giugno 1984 e 3 settembre 2001.

Il presente atto, ad eccezione dei casi di decadenza e revoca dell'omologazione previsti dall'art. 9, punti 2 e 3, del D.M. 26/6/84, ha una validità di 5 anni dalla data di rilascio ed è rinnovabile alla sua scadenza.

Roma.

2 5 AGO, 2014

IL DIRETTORE CENTRALE (Dattilo)

firmato



Fas¢. 3807 sott.2112

N.B. IL PRESENTE ATTO DI OMOLOGAZIONE E' RIPRODUCIBILE UNICAMENTE NELLA SUA INTEGRALE STESURA